

KAMMER 1

(Schauspielhaus, Maximilianstraße 26–28)

KAMMER 2

(Spielhalle, Falckenbergstraße 1)

KAMMER 3

(Werkraum, Hildegardstraße 1)

SO 25.09.

11 UHR **THEATERCARD & ABO KONFERENZ** KAMMER 1, ANMELDUNG UNTER 089 / 233 966 02 UND AN DER THEATERKASSE, EINTRITT FREI

MO 26.09.

WELCOME CAFÉ // به نوشیدن قهوه خوش آمدید // كافييه مرحباً FÜR MENSCHEN MIT UND OHNE FLUCHTERFAHRUNG / FOR REFUGEES AND LOCALS 16–20 UHR: REPAIR STATION & 20–22 UHR: PLUG-IN BEATS BY FEIERWERK, VISUALS BY TPS NOSTROMO KAMMER 2, EINTRITT FREI

20 UHR **KASPER KÖNIG & GERHARD MERZ** IM GESPRÄCH / ARTIST TALK KAMMER 1, PREISE C

DI 27.09.

20 UHR **AUTOR/INNEN IM GESPRÄCH** **KAMEL DAUD: LESUNG AUS „DER FALL MEURSAULT – EINE GEGENDARSTELLUNG“** KAMMER 1, PREISE C

MI 28.09.

16 UHR **KAMMERKLOCHE** 1. TREFFEN FÜR JUGENDLICHE AB 14 MIT UND OHNE FLUCHTERFAHRUNG DACHKAMMER, TREFFPUNKT KAMMER 2, EINTRITT FREI

NG 2016/17 SPIELZEITERÖFFNUNG 2016/17 SPIELZEITERÖFFNUNG 2016/17 DO 29.09. SPIELZEITERÖFFNUNG 2016/17 SPIELZEITERÖFFNUNG 2016/17 SPIELZEIT

20 UHR PREMIERE

DER FALL MEURSAULT – EINE GEGENDARSTELLUNG

NACH DEM ROMAN VON KAMEL DAUD INSZENIERUNG: AMIR REZA KOHESTANI U. A. IN FARSI, ARABISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE MIT DT. / ENGL. ÜBERTITELN / SURTITLES

PREISE N 1. PREMIEREN-ABO A + B

CA. 23 UHR

OPENING CEREMONY

HOSTED BY KYSELINA MIT DJ-SETS VON LOTIC (JANUS / TRI ANGLE), ZIÜR (BOO HOO / INFINITE MACHINE), MECHATOK (BALA CLUB / STAYCORE) UND FAWNY (Kyselina) CONVIVA IM BLAUBEN HAUS, EINTRITT FREI

AB 23 UHR PARTY

WUSS

HOSTED BY GÄSTEN AUS DEM ENSEMBLE BAR, EINTRITT FREI

WARUM LÄUFT HERR R. AMOK?
IN NITRA (23.09.)

FR 30.09.

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 UHR

DER FALL MEURSAULT – EINE GEGENDARSTELLUNG

NACH DEM ROMAN VON KAMEL DAUD INSZENIERUNG: AMIR REZA KOHESTANI U. A. IN FARSI, ARABISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE MIT DT. / ENGL. ÜBERTITELN / SURTITLES

PREISE M 1. ZWEITAUFÜHRUNGS-ABO

„70+!“ – 70 JAHRE OTTO FALCKENBERG SCHULE

20 UHR MINIFESTIVAL DER REGIEAUSBILDUNG

WERK IT!

ANMELDUNG UNTER 089 / 233 370 83, EINTRITT FREI

21 UHR KONZERT

DILLON & CHOIR

THIS SILENCE KILLS THE UNKNOWN
28 EURO / ERM. 22 EURO BEREITS IM VORVERKAUF

19.30–21 UHR **NUR 3 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**

FIVE EASY PIECES

VON MILO RAU IN FLÄMISCHER SPRACHE MIT DT. U. ENGL. ÜBERTITELN
ANSCHL. PUBLIKUMSGESPRÄCH

PREISE E

11–19 UHR

OPEN HOUSE

FALCKENBERGSTR. 2 UND STOLLBERGSTR. 7
EINTRITT FREI

21 UHR KONZERT

WOODS OF BIRNAM

ANSCHL. PARTY
ANMELDUNG UNTER 089 / 233 370 83, EINTRITT FREI

SA 01.10.

20–22.15 UHR

FIGAROS HOCHZEIT

NACH WOLFGANG AMADEUS MOZART, LORENZO DA PONTE UND PIERRE AUGUSTIN CARON DE BEAUMARCHAIS INSZENIERUNG: DAVID MARTON WITH ENGLISH SURTITLES

PREISE M 1. ABO SO ROT / WEISS

20–21.30 UHR **NUR 3 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**

FIVE EASY PIECES

VON MILO RAU IN FLÄMISCHER SPRACHE MIT DT. U. ENGL. ÜBERTITELN
ANSCHL. PUBLIKUMSGESPRÄCH

PREISE E

20–21.45 UHR

REICHSTHEATERKAMMER

EINE RECHERCHE DES 4. JAHRGANGS DER OTTO FALCKENBERG SCHULE
INSZENIERUNG: MALTE JELDEN
PREISE B

MO 03.10.

19.30–22.05 UHR

AMÉRICA

NACH DEM ROMAN VON T. C. BOYLE INSZENIERUNG: STEFAN PUCHER WITH ENGLISH SURTITLES

PREISE M 1. ABO MO BLAU / GELB

20–21.30 UHR **NUR 3 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**

FIVE EASY PIECES

VON MILO RAU IN FLÄMISCHER SPRACHE MIT DT. U. ENGL. ÜBERTITELN
ANSCHL. PUBLIKUMSGESPRÄCH

PREISE E

DI 04.10.

20 UHR

TISCHSZENEN

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 UHR
DER FALL MEURSAULT – EINE GEGENDARSTELLUNG

NACH DEM ROMAN VON KAMEL DAUD INSZENIERUNG: AMIR REZA KOOHESTANI U. A. IN FARSI,
ARABISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE MIT DT./ENGL. ÜBERTITELN/SURTITLES
PREISE M 1. ABO DI ROT/WEISS

ALS KÖCHE ZU GAST: YALE RONEN UND MITGLIEDER DES ENSEMBLES VON „POINT OF NO RETURN“
PREISE D

19 UHR EINFÜHRUNG 19.30 – 23.15 UHR **JELINEK SPEZIAL**

WUT
VON ELFRIEDE JELINEK INSZENIERUNG: NICOLAS STEMANN WITH ENGLISH SURTITLES
PREISE M 1. ABO MI ROT/WEISS

MI 05.10.

OPEN HOUSE

دعوة مفتوحة // جشنی برای همه
IM BELLEVUE DI MONACO MÜLLERSTRASSE 2 JEDEN MITTWOCH, 18 – 22 UHR

DO 06.10.

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 – 21.15 UHR
HOT PEPPER, AIR CONDITIONER AND THE FAREWELL SPEECH
VON TOSHIKI OKADA INSZENIERUNG: TOSHIKI OKADA
ANSCHL. PUBLIKUMSGESPRÄCH, MOD.: PROF. KATJA SCHNEIDER (LMU)
PREISE F 1. ABO DO LILA/GRÜN

20 UHR **JELINEK SPEZIAL**
EIN PODIUM: REFUGEE PROTEST (OPEN BORDER KONGRESS REVISTED)
DISKUSSION MIT: KENAN EMINI, HAMADO DIPAMA, NEWROZ DUMAN,
REX OSA (ANGEFRAGT), FELLEKE BAHIRU KUM
MOD.: LARRY MOORE MACAULAY IN DT./ENGL. SPRACHE
PREISE A

FR 07.10.

18 – VORAUSS. 00 UHR **JELINEK SPEZIAL**
EINE MARATHON-UR-LESUNG VON „DIE SCHUTZBEFOHLENE FF.“
VON UND MIT DEM ENSEMBLE UND MITARBEITERINNEN DER KAMMERSPIELE,
DEM OPEN BORDER ENSEMBLE SOWIE
THOMAS KÜRSTNER, SEBASTIAN VOGEL, CLAUDIA LEHMANN UND NICOLAS STEMANN
PREISE C

18.30 EINFÜHRUNG 19 – 22.45 UHR **JELINEK SPEZIAL**

WUT
VON ELFRIEDE JELINEK INSZENIERUNG: NICOLAS STEMANN WITH ENGLISH SURTITLES
ANSCHL. PUBLIKUMSGESPRÄCH
PREISE M 1. ABO SA WEISS

SA 08.10.

17 – 17.45 UHR **PREMIERE** / 18.30 – 19.15 UHR / 20 – 20.45 UHR

[TITLE OF SONG]
VON OLIVER ZAHN IM RAHMEN VON RODEO
TREFFPUNKT THEATERKASSE 17 EURO / ERM. 10 EURO

SO 09.10.

19.30 – 21.55 UHR
MITTELREICH
MUSIKTHEATER NACH DEM ROMAN VON JOSEF BIERBICHLER
INSZENIERUNG: ANNA-SOPHIE MAHLER WITH ENGLISH SURTITLES
PREISE M 1. ABO SO BLAU/GELB

19.30 – 22.20 UHR
NICHTS VON EUCH AUF ERDEN
VON REINHARD JIRGL
INSZENIERUNG: FELIX ROTHENHÄUSLER
PREISE F 1. ABO SO GRÜN

20.11 UHR SPIELZEITÜBERGREIFENDES PROJEKT
DAS LEBEN
GEBRAUCHSANWEISUNG #1
INSPIRIERT V. GEORGES PERECS GLEICHNAHMIGEN
ROMAN #1 MIT P. BROMBACHER, A. DREXLER
TREFFPUNKT KAMMER 2 PREISE A

17 – 17.45 UHR / 18.30 – 19.15 UHR / 20 – 20.45 UHR
[TITLE OF SONG]
VON OLIVER ZAHN
TREFFPUNKT THEATERKASSE 17 EURO / ERM. 10 EURO

MO 10.10.

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 UHR
DER FALL MEURSAULT – EINE GEGENDARSTELLUNG
NACH DEM ROMAN VON KAMEL DAUD INSZENIERUNG: AMIR REZA KOOHESTANI U. A. IN FARSI,
ARABISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE MIT DT./ENGL. ÜBERTITELN/SURTITLES
PREISE M 1. ABO MO GRÜN/ROT

17 UHR
**THEATERKONFERENZ ZU „DER FALL MEURSAULT –
EINE GEGENDARSTELLUNG“**
STOFF FÜR THEATER UND SCHULE
ANMELDUNG UNTER: KAMMER4YOU@KAMMERSPIELE.DE

20 – 21.45 UHR
DIE ZOFEN
VON JEAN GENET INSZENIERUNG: STEFAN PUCHER
PREISE M 1. ABO DI GELB/GRÜN

17 – 18.30 UHR EIN SEMINAR
MBEMBE LESEN
TREFFPUNKT BÜHNENPORTE EINTRITT FREI

17 – 17.45 UHR / 18.30 – 19.15 UHR /
20 – 20.45 UHR
[TITLE OF SONG]
VON OLIVER ZAHN
TREFFPUNKT THEATERKASSE 17 EURO / ERM. 10 EURO

20 – 21.45 UHR
LA SONNAMBULA
NACH DER OPER VON VINCENZO BELLINI UND
FELICE ROMANI INSZENIERUNG: DAVID MARTON
PREISE F 1. ABO DI BLAU

MI 12.10.

17 – 17.45 UHR / 18.30 – 19.15 UHR /
20 – 20.45 UHR
[TITLE OF SONG]
VON OLIVER ZAHN
TREFFPUNKT THEATERKASSE 17 EURO / ERM. 10 EURO

20 – 21.45 UHR
LA SONNAMBULA
NACH DER OPER VON VINCENZO BELLINI UND
FELICE ROMANI INSZENIERUNG: DAVID MARTON
PREISE F 1. ABO MI LILA

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 – 21.50 UHR
WAR AND PEACE
EINE PERFORMANCE VON GOB SQUAD NACH LEO TOLSTOI
IN ENGL. UND DT. SPRACHE ANSCHL. PUBLIKUMSGESPRÄCH
PREISE M 1. ABO DO ROT / WEISS

DO 13.10.
19.30 UHR **NUR 6 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**
THE GREATEST SHOW ON EARTH
EIN INTERNATIONALER PERFORMANCE-ZIRKUS FÜR DAS 21. JAHRHUNDERT
VON UND MIT MEG STUART, FLORENTINA HOLZINGER & VINCENT RIEBEEK, PHILIPPE QUESNE U. A.
PREISE G

20 – 21.45 UHR
LA SONNAMBULA
NACH DER OPER VON VINCENZO BELLINI UND FELICE ROMANI
PREISE F 1. ABO DO ORANGE
INSZENIERUNG: DAVID MARTON

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 – 22.15 UHR
FIGAROS HOCHZEIT
NACH WOLFGANG AMADEUS MOZART, LORENZO DA PONTE UND PIERRE AUGUSTIN CARON
DE BEAUMARCHAIS INSZENIERUNG: DAVID MARTON WITH ENGLISH SURTITLES
PREISE M 1. ABO FR GRÜN / ORANGE

FR 14.10.
19.30 UHR **NUR 6 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**
THE GREATEST SHOW ON EARTH
EIN INTERNATIONALER PERFORMANCE-ZIRKUS FÜR DAS 21. JAHRHUNDERT
VON UND MIT MEG STUART, FLORENTINA HOLZINGER & VINCENT RIEBEEK, PHILIPPE QUESNE U. A.
PREISE G

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 – 22.15 UHR
DER KAUFMANN VON VENEDIG
VON WILLIAM SHAKESPEARE INSZENIERUNG: NICOLAS STEMANN WITH ENGLISH SURTITLES
PREISE M

SA 15.10.
17 UND 21 UHR **NUR 6 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**
THE GREATEST SHOW ON EARTH
EIN INTERNATIONALER PERFORMANCE-ZIRKUS FÜR DAS 21. JAHRHUNDERT
VON UND MIT MEG STUART, FLORENTINA HOLZINGER & VINCENT RIEBEEK, PHILIPPE QUESNE U. A.
PREISE G

19 UHR
NEBEN UNS DIE SINNFLUT
LESUNG UND DISKUSSION VON UND MIT
STEPHAN LESSENICH MOD.: SONJA ZEKRI (SZ)
PREISE B

22 UHR
EPISODE #9: PARKS & RECREATION
NEUIGKEITEN AUS DER WELT DER FERNSEHSERIEN
MIT ANGELA SCHANELEC UND EKKEHARD KNÖRER
PREISE C

19.30 – 21.55 UHR
MITTELREICH
MUSIKTHEATER NACH DEM ROMAN VON JOSEF BIERBICHLER
INSZENIERUNG: ANNA-SOPHIE MAHLER WITH ENGLISH SURTITLES
PREISE M

SO 16.10.
16 UND 20 UHR **NUR 6 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**
THE GREATEST SHOW ON EARTH
EIN INTERNATIONALER PERFORMANCE-ZIRKUS FÜR DAS 21. JAHRHUNDERT
VON UND MIT MEG STUART, FLORENTINA HOLZINGER & VINCENT RIEBEEK, PHILIPPE QUESNE U. A.
PREISE G

11.30 UHR
THE BREAKFAST CLUB
ZU „POINT OF NO RETURN“, „THE RESEARCH“
UND „8 ½ MILLIONEN“
CONVIVA IM BLAUEN HAUS, EINTRITT FREI

20 UHR
POP. EIN PANORAMA DER GEGENWART
LESUNG & DISKUSSION VON UND MIT JENS BALZER
PREISE B

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 – 21.30 UHR
CASPAR WESTERN FRIEDRICH
VON PHILIPPE QUESNE WITH ENGLISH SURTITLES
PREISE M 1. ABO MO ORANGE / WEISS

MO 17.10.
16 – 20 UHR REPAIR STATION 20 – 22 HOSTED BY OPEN BORDER ENSEMBLE
WELCOME CAFÉ // به نوشیدن قهوه خوش آمدید // كافيه مرحباً
FÜR MENSCHEN MIT UND OHNE FLÜCHTERFAHRUNG FOR REFUGEES AND LOCALS
EINTRITT FREI

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 – 22.15 UHR
ROCCO UND SEINE BRÜDER
NACH DEM FILM VON LUCHINO VISCONTI INSZENIERUNG: SIMON STONE WITH ENGLISH SURTITLES
PREISE M 1. ABO DI LILA / ORANGE

20 – 22.45 UHR
EKZEM HOMO
VON UND MIT GERHARD POLT UND DEN WELL-BRÜDERN AUS'M BIERMOOS
INSZENIERUNG: JOHAN SIMONS
PREISE N

DO 20.10.
17 UHR
KAMMERSCHAU
FÜHRUNG DURCH DIE MÜNCHNER KAMMERSPIELE
TREFFPUNKT KAMMER 2, EINTRITT FREI
KARTEN AN DER THEATERKASSE UND ONLINE

BAR
WIEDER AB 29.09. DO – SA AB 22 UHR
PROGRAMM UND INFO ÜBER DEN NEWSLETTER: BAR@KAMMERSPIELE.DE

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 UHR
DER FALL MEURSULT – EINE GEGENDARSTELLUNG
NACH DEM ROMAN VON KAMEL DAOUD INSZENIERUNG: AMIR REZA KOOHESTANI U. A. IN FARSI,
ARABISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE MIT DT. / ENGL. ÜBERTITELN / SURTITLES
ANSCHL. PUBLIKUMSGESPRÄCH MOD: DAVID ROESNER
PREISE M 1. ABO FR ROT / WEISS

FR 21.10.

18.30 UHR EINFÜHRUNG 19 – 21.45 UHR
DER SPIELER
NACH DEM ROMAN VON FJODOR DOSTOJEWSKI INSZENIERUNG: CHRISTOPHER RÜPING
WITH ENGLISH SURTITLES

20 UHR **PREMIERE NUR 2 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**
WAH-WAH
EIN TANZPROJEKT VON ANNA KONJETZKY
PREISE F

22.10. – 23.10.
WUT
SCHAUSPIEL FRANKFURT, FRANKFURT A. M.

SA 22.10.

11 UHR DISKUSSION
**LAST EXIT – WAS HEISST DENN
EUROPÄISCHE SOLIDARITÄT?**
MIT LECH WAŁESA UND WEITEREN GÄSTEN
PREISE C

19.30 – 22.05 UHR
AMÉRICA
NACH DEM ROMAN VON T. C. BOYLE
INSZENIERUNG: STEFAN PUCHER
WITH ENGLISH SURTTITLES
PREISE M

19 UHR **NUR 2 VORSTELLUNGEN – NICHT VERPASSEN**
WAH-WAH
EIN TANZPROJEKT VON ANNA KONJETZKY
PREISE E

SO 23.10.

MO 24.10.

21 UHR
DIE TOTEN
LESUNG VON UND MIT CHRISTIAN KRACHT
PREISE D

DI 25.10.
17 – 18.30 UHR EIN SEMINAR
MBEMBE LESEN
TREFFPUNKT BÜHNENPFORTE EINTRITT FREI

MI 26.10.

20 UHR
JAHRHUNDERTBRIEFE
ELSE LASKER-SCHÜLER UND FRANZ MARC – EINE FREUNDSCHAFT IN BRIEFEN
ES LESEN ANNA DREXLER UND THOMAS SCHMAUSER EINFÜHRUNG: RICARDA DICK
PREISE C KOMBITICKET FÜR 4 LESUNGEN 40 EURO

20 UHR **URAUFFÜHRUNG**
POINT OF NO RETURN
VON Yael Ronen und Ensemble INSZENIERUNG: Yael Ronen WITH ENGLISH SURTTITLES
PREISE N 2. PREMIEREN-ABO A + B

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 UHR
POINT OF NO RETURN
VON Yael Ronen und Ensemble INSZENIERUNG: Yael Ronen WITH ENGLISH SURTTITLES
PREISE M 2. ZWEITAUFFÜHRUNGS-ABO

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 – 22.15 UHR
FIGAROS HOCHZEIT
NACH WOLFGANG AMADEUS MOZART, LORENZO DA PONTE UND PIERRE AUGUSTIN CARON
DE BEAUMARCHAIS INSZENIERUNG: DAVID MARTON WITH ENGLISH SURTTITLES
PREISE M 1. ABO SA BLAU / ROT

19 – 22.45 UHR
WUT
VON ELFRIEDE JELINEK INSZENIERUNG: NICOLAS STEMANN WITH ENGLISH SURTTITLES
PREISE M

19.30 UHR EINFÜHRUNG 20 UHR
DER FALL MEURSAULT – EINE GEGENDARSTELLUNG
NACH DEM ROMAN VON KAMEL DAUD INSZENIERUNG: AMIR REZA KOOHESTANI U. A. IN FARSI,
ARABISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE MIT DT./ENGL. ÜBERTITELN / SURTTITLES
PREISE M 2. ABO MO BLAU / GELB

20 UHR
ROLLENARBEITEN UND MONOLOGE
AUS SZENISCHEN UNTERRICHTEN MIT DEM 3. JAHRGANG SCHAUSPIEL DER OTTO FALCKENBERG SCHULE
TREFFPUNKT KAMMER 2 EINTRITT FREI

19.30 UHR DOORS OPEN 20.30 UHR URAUFFÜHRUNG
THE RE'SEARCH
VON RYAN TRECARTIN INSZENIERUNG: FELIX ROTHENHÄUSLER
PREISE G

SA 29.10.

SO 30.10.

MO 31.10.

19.30 UHR DOORS OPEN 20 UHR EINFÜHRUNG 20.30 UHR
THE RE'SEARCH
VON RYAN TRECARTIN INSZENIERUNG: FELIX ROTHENHÄUSLER
PREISE F